

ICANN75 – الاجتماع السنوي العام - جلسة صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية (4 من GAC من 5)
الأربعاء 18 سبتمبر/أيلول 2022 – 16:30 إلى 17:30 حسب التوقيت المحلي في كوالالمبور

غولتن تيببي أوكسوز أو غلو: منال، أترك الكلمة لك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكر جزيلاً يا غولتن، ومرحباً بالجميع من جديد. اتمنى أن تكونوا استمتعتم باستراحة القهوة. ما زلنا نقوم بالصياغة هنا، ولكن من أجل الوقت سأبدأ بأجزاء لم نقرأها من قبل وبشكل مباشر من خلال التقارير الواردة من مجموعات العمل ولدينا بعض التحرير في أسماء النطاقات الدولية. ودعونا نرى ما لم نفعله حتى يصبح الزملاء الذين يقومون بصياغة النص جاهزين لمشاركته. إذن أجل، شكراً لكم. هذه هي التقارير الواردة من مجموعة عمل السلامة العامة في GAC، ونعتذر عن القراءة السريعة، الجلسة الأخيرة قيل لي إنني كنت سريعاً بعض الشيء لذا سأحاول القراءة بشكل أبطأ.

واصلت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG التابعة للجنة الاستشارية الحكومية GAC عملها للدعوة إلى تحسين تدابير مكافحة انتهاك نظام أسم النطاق DNS وتعزيز الوصول الفعال إلى بيانات تسجيل أسم النطاق. شاركت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG في ورشة عمل بناء القدرات لتوجيه أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجدد حول قضية بيانات WHOIS وانتهاك نظام أسم النطاق DNS. عقدت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG أيضاً جلسة لتحديث GAC حول إساءة استخدام اسم النطاق DNS والتي تضمنت، أولاً، مراجع للدراسات الأخيرة التي تظهر ارتفاع معدلات تهديدات التصيد والبرامج الضارة وتأثيرها على مستخدمي الإنترنت؛ ثانياً، تحديثات حول مختلف المبادرات من المجتمع لدعم الحد من انتهاك اسم النطاق DNS؛ ثالثاً، عرض تقديمي للمتابعة من قبل أحد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC يسلط الضوء على الحاجة

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

إلى اتخاذ إجراء لتحسين خصوصية العقود القياسية وأيضًا من خلال مشاركة المعلومات على مستوى المسجل للسماح باتخاذ تدابير استباقية لمكافحة أشكال النشاط الضار من قبل المسجلين. ورابعًا، انظر إلى كيفية استخدام تغييرات العقد المحتملة لتحفيز أو تقليل العبء على الأطراف المتعاقدة في تنفيذ إجراءات الوقاية من إساءة استخدام DNS وتدابير الحد من ذلك. وقد أشارت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG إلى عزمها العمل مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومختلف مجموعات أصحاب المصلحة للتوصل إلى أرضية مشتركة فيما يخص تدابير تحسين العقود.

واصلت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG مشاركتها النشطة لدعم مجموعة GAC الصغيرة من خلال المشاركة في فريق مراجعة تنفيذ المرحلة الأولى، وفريق SSAD الصغير الذي يناقش تقييم التصميم التشغيلي (ODA) لمنظمة ICANN، ونظام الإفصاح عن WHOIS، وتصميم WDS، وفريق تحديد نطاق دقة GNSO. وأكدت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG على أهمية بيانات التسجيل الدقيقة للردع والتحقيق في انتهاك نظام اسم النطاق DNS. وقد شاركت مجموعة عمل الأمن العام في إحاطة اللجنة الاستشارية الحكومية حول مستجدات مشكلات بيانات تسجيل أسماء النطاقات. وفيما يخص التصميم المقترح من منظمة ICANN لنظام الإفصاح عن WHOIS، فقد أشارت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG إلى إمكانية أن يمثل ذلك إضافة عالية القيمة من شأنها تقليل المخاطر الإجمالية من خلال استخدام نموذج أولي لتقليل ما هو غير معلوم من حيث المخاوف الفنية والتشغيلية النوعية، وتخفيف الأعباء على المستخدمين في الوصول إلى نقطة الاتصال الصحيحة. وعلى الرغم من ذلك، فقد أشارت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG أيضًا إلى وجوب أن يعود هذا الجهد بالمعلومات اللازمة وألا يحل محل نظام أكثر شمولاً للوصول إلى بيانات التسجيل.

وفقًا لخطة عملها، واصلت PSWG تواصلها مع هيئات السلامة العامة وشاركت بين أعضائها خطة العمل 2022-2023 التي تأمل أن تحظى بقبول GAC قبل ICANN 76. أجرت PSWG أيضًا مناقشات مع عدد من المجموعات المكونة داخل ICANN.

إذن أي تعليقات؟ عفواً، أتتحقق من غرفة الزوم أيضًا. ولا أرى أي شيء، فأعتقد أنه من الجيد الانتقال إلى مجموعة عمل المناطق المحرومة لتقديم التقارير مرة أخرى. أما النص المحدث فهو كالتالي: عقدت مجموعة عمل المناطق المهمشة التابعة للجنة الاستشارية الحكومية ورشة عمل لبناء القدرات (CBW) شهدت حضورًا كبيرًا يوم السبت الموافق 17 و يوم الأحد الموافق 18 سبتمبر/أيلول 2022، حول مجموعة من الموضوعات التي تهدف إلى إتاحة الفرصة أمام المشاركين في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لتعلم أساسيات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو زيادة معرفتهم بها.

تضمنت ورشة عمل بناء القدرات المشكلات التي تواجه GAC ونموذج المساهمين الشهري في ICANN وهيكلها وعملياتها. إضافة إلى ذلك، فقد أتاحت الفرصة للمشاركين في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أن يصبحوا على دراية بمجموعات المجتمع المختلفة من أجل تسيير الحوار المستقبلي ومشاركة الخبرات وتعزيز التعاون الداخلي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

كما ركزت ورشة عمل بناء القدرات على الموضوعات الرئيسية التالية ذات الاهتمام بالنسبة لمشاركي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. أولاً، أساسيات الإعداد، على سبيل المثال، وصف GAC وعملياتها ومكانها في مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين؛ ثانيًا، موضوعات GAC الرئيسية، مثال الجولات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة وإساءة استخدام DNS و WHOIS؛ وثالثًا، نظرة عامة على DNS، مثال مقدمة إلى ccTLD و gTLD والسجلات ودور ومسؤوليات المسجلين.

وقد لاقت ورشة عمل بناء القدرات تعقيبات وآراء إيجابية قوية من كل من الحاضرين من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومن غيرها. وسوف يتم إصدار استطلاع للتقييم من أجل تقييم صلة وارتباط الجلسات المستقبلية الخاصة بأنشطة بناء القدرات. ومن المتصور أن الموضوعات التي تمت تغطيتها في مستوى رفيع خلال ورشة عمل بناء القدرات سوف يتم شرحها بالتفصيل في التحضير لاجتماع ICANN76.

هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ حسنًا. لا أرى شيئًا، هل يمكننا النزول إلى أسفل، من فضلك. لقد انتهينا من الجولات اللاحقة. وأعتقد أننا قد قبلنا بالفعل النص تحت التضمين الرقمي والاتصال بالإنترنت. أي شيء محدد يتعلق بالجزء المميز، من فضلك يا فايبيان؟

نعم معذرة منال. لقد سلطت الضوء للتو على النص واقترحت لأغراض تحسين القراءة، أن يقوم صانع النص ربما بتقسيم هذه الفقرة إلى جملتين، لذلك حيث يبدأ التمييز وربما يستأنف بجملة ثانية يمكن أن تبدأ من حيث يجب أن يهدف هذا، لذلك فهذه هي الإجراءات الإضافية، يجب أن تكون هذه أو يمكن أن تهدف إلى المساهمة والتأكيد والترويج، لذا نريد مجرد اقتراح لتسهيل القراءة.

فايبيان بيتريميو:

نعم، أعتقد أن هذا جيد.

ممثّل البرازيل:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً للبرازيل على هذا التأكيد، وشكرًا لك فايبيان لتسليط الضوء على ذلك، أتذكر أنه كان من الصعب قراءتها على مرة واحدة، ومن الجيد جدًا الفصل.

وأرى المزيد من التفضيل لهذا يجب أن يهدف إلى المساهمة، شكرًا لك وأرى أن كلمة "تفصيل" أيضًا مبرزة، هل هناك أي تعليقات محددة؟

فابيان بيتريميو: هنا، كنا نتساءل عما إذا كان سيكون من الواضح إذا تم استخدام كلمة أخرى مثل البناء أو الإنشاء أو - كنا نتساءل فقط ربما غير دقيق أو ربما مريبًا بعض الشيء، [غير مسموع]

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. إذاً هل هناك أي اقتراحات من زملاء GAC "لفعل" بديل هنا؟ وسأحاول فقط قراءة الجملة. تحت GAC مجلس إدارة ICANN على وضع إطار عمل أكثر شمولاً لتوفير الدعم المالي والتقني وبناء القدرات. السيد فابيان.

ممثّل البرازيل: أعتقد أن كلمة "تطوير" يجب أن تكون جيدة، الشيء الوحيد أنه يوجد الكثير من التطوير في منتصف الفقرة، لكنني أعتقد أنه في اللغة الإنجليزية عادة لا يكون الأمر مشكلة، لذا فإن كلمة "تطوير" ستكون جيدة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك يا ممثّل البرازيل. تحت GAC مجلس إدارة ICANN على تطوير إطار عمل أكثر شمولاً، أعتقد أنها تبدو أفضل، وأقدر الاقتراح. شكرًا جزيلًا. إذن، هل يمكننا قبول النص؟ تحت هذا القسم، التضمين الرقمي والاتصال بالإنترنت.

وبعد ذلك قمنا بفصل الفقرة الأخيرة تحت عنوان جديد التخطيط الاستراتيجي لـ ICANN. ونصه: عبّرت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن اهتمامها إلى مجلس إدارة

ICANN في التقارب في مرحلة التصميم المبكرة من دورة التخطيط الاستراتيجي الجديدة، للفترة 2026-2030، لتكون طريقة أكثر فاعلية في التأثير على العملية بالتوازي مع أولوياتها الأولى.

واعتقد أنه لا بأس بالتعديلات المقترحة أيضًا؟ لا أرى أي طلبات لأخذ الكلمة. لذا، إذا كان بإمكاننا قبول النص تحت التخطيط الاستراتيجي لـ ICANN من فضلكم. ثم بالنسبة لنظام الإفصاح عن WHOIS، أفهم أن لدينا نصًا إضافيًا، أليس كذلك؟ إذا أمكننا التمرير لأسفل، من فضلكم. لذا ربما نقرأ الفقرة من البداية: وفقًا للتصميم الحالي، فإن أية اتصالات تتجاوز الطلب في حد ذاته تتم خارج النظام. أما المعلومات الخاصة بالموافقات على الطلبات أو حالات رفضها، وتوقيت الرد وأسباب الرفض فسوف يتم تسجيلها عند انتخاب أمين السجل.

وترى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أن من الضروري جدًا تسجيل هذه البيانات بطريقة مناسبة حيث إنها ستساعد على ضمان استخراج النظام لبيانات قوية ومفيدة من أجل الاستفادة منها في الأعمال المستقبلية. كما ترى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أنه حتى في حالة ارتباط أي من الطلب بأي أمين سجل يختار عدم المشاركة في إطار العمل، فإن تسجيل هذه المعلومات من شأنه أن يوفر أيضًا بيانات مفيدة. ومن ثم يجب أن يحتوي إطار العمل على هذه الوظيفة.

وأخيرًا، تشدد اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على أهمية تضمين آلية تسمح بطلبات سرية لإنفاذ القانون. كما توصي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منظمة ICANN بالمشاركة مع مجموعة عمل السلامة العامة التابعة للجنة GAC من أجل الاستفاضة في مناقشة كيفية ضمان سرية طلبات إنفاذ القانون وكيفية التعامل مع البيانات الوصفية لجميع طلبات وكالات إنفاذ القانون. هل لديكم أية أسئلة؟ أرى ممثل البرازيل يده مرفوعة.

ممثل البرازيل:

شكرًا يا منال. لا يوجد أي اقتراحات للنص، وهذا فقط للتسجيل. الشاغل الوحيد لدينا، كل شيء مؤقت للغاية في هذه المرحلة لأنه مشروع تجريبي ولا نعرف بالضبط إلى أين سيأخذنا هذا وأعتقد أن الشيء المهم هو أن يكون مناسبًا للغرض وبالطبع الغرض من هذا هو التأكد من أن شخصًا ما يطلب المعلومات ويتلقاها، والغرض ليس جمع معلومات إحصائية، [غير مسموع] الكثير من التركيز على البيانات حول النظام نفسه. لا، الشيء المهم هو أن النظام يعمل بمعنى أن الشخص يطلب شيئًا ما ويحصل على تلك المعلومات، هذا تعليق جانبي أعلم أن هذه بداية شيء لا يزال أمامه طريق ما، لكنني أردت فقط توضيح هذه النقطة. لا يوجد اقتراح للنص كما هو، ولكن للرجوع إليه في المستقبل عندما يعود ذلك النص أمام أعيننا مرة أخرى. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، ممثل البرازيل، تمت ملاحظة ذلك. حسنًا، إن لم يكن هناك أي تعليقات، يمكننا قبول هذا الجزء من النص.

كريس لويس إيفانس:

عفوًا يا منال شكرًا لك. فقط للرد بسرعة على البرازيل، لا أريد الخوض في الموضوع كثيرًا ولكن الغرض من هذا النموذج الأولي أو إثبات هذا المفهوم كان في البداية جمع بعض الإحصائيات، ولهذا السبب كانت اللغة في المستند ثقيلة جدًا عن الإحصائيات. لأنه كما سنتذكرون على الأرجح، فإن جزءًا كبيرًا من التباين والتكلفة هو عدم فهمهم حقًا لحجم الطلبات، ولهذا السبب توجد لغة كثيرة حول الأعداد في المستند. لذلك من الواضح أننا بحاجة إلى توخي الحذر من ذلك من منظور حكومي وإنفاذ القانون. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لك كريس على هذا التوضيح. التالي، إذا أمكننا النزول لأسفل. فيما يتعلق بإساءة استخدام DNS، هل ما زلنا نتوقع نصًا؟ لا أعتقد ذلك. أرجو التمرير لأسفل. أتذكر أن هناك بعض الضبط الدقيق لأسماء النطاقات الدولية ومن ثم ربما يمكننا أن نرى موقفنا من إساءة استخدام DNS، ولدينا أيضًا شيء حول الدقة.

بالنسبة لأسماء النطاقات الدولية والقبول العالمي، ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وتوصي باعتماد أكثر للقبول العالمي (UA) من أجل أفضل استخدام لأسماء النطاقات الدولية (IDN) وتدويل عناوين البريد الإلكتروني ونطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة من أجل الإسراع في تنفيذ التنوع عبر الإنترنت.

وتقديرًا وعرفانًا بأهمية القبول العالمي، وقبل اجتماع ICANN75، قامت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بتعميم طلب من أجل أدوار نقطة اتصال مع مجموعة توجيه القبول العالمي (UASG) وأيضًا رئيس أو رئيس بالمشاركة في مجموعة توجيه القبول العالمي التابعة للجنة الاستشارية الحكومية GAC -- أعتذر، حسنًا، نعم. اسمحوا لي أن أقرأها مرة أخرى.

وتقديرًا وعرفانًا بأهمية القبول العالمي، وقبل اجتماع ICANN75، قامت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بتعميم طلب من أجل أدوار نقطة اتصال مع مجموعة توجيه القبول العالمي (UASG) وأيضًا الرئيس أو الرئيس بالمشاركة في مجموعة توجيه القبول العالمي وأسماء النطاقات الدولية التابعة للجنة الاستشارية الحكومية GAC. بتشجيع أعضاء GAC الإضافيين على الانضمام إلى أنشطة القبول العالمي. كما ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أيضًا بإطلاق مجموعة عمل توجيه القبول العالمي في يوم القبول العالمي السنوي، والذي يعقد أوله في 16 فبراير/شباط 2023، كما تشجع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الفرديين وغيرهم على المشاركة في هذا اليوم.

أعتقد أنها مجموعة توجيهية للقبول العالمي وليست مجموعة عمل، نعم، UASG. ليتفضل روب.

روبرت هوغارث: شكرًا لك، منال، وروب هوغارث من فريق دعم GAC. مجرد تعليق تحريري في هذا القسم، في عدد من المناسبات، نستخدم الحروف الأبوية في هذه المسودة لتعكس الاختصارات التي لم يتم استخدامها مرة أخرى، لذلك من حيث الوضوح أو التبسيط فقط، يمكن إزالة تلك المراجع المحصورة بين قوسين، شكرًا لكم.

منال إسماعيل، رئيس GAC: إذن تقصد أننا نحتفظ بالاسم الكامل فقط ولا داعي للإشارة إلى الاختصار على الإطلاق؟

روبرت هوغارث: نعم سيدتي، سيكون هذا اقتراحي بالنظر إلى أن علامة الأقواس هنا لا تخدم أي غرض.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. هل هناك أية اعتراضات؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فلن يكون لدينا مراجع أخرى، فربما لا نحتاج إلى الاختصارات. وفي الفقرة الأخيرة، نشير هنا إلى مجموعة عمل القبول العالمي، هل تعتبر UASG هي المجموعة التوجيهية للقبول العالمي؟

متحدث لم يذكر اسمه: أم أنها مجموعة عمل GAC يا منال؟

روبرت هوغارث:

لست متأكدًا من أضاف هذا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لقد كلفنا نايجل.

روبرت هوغارث:

عذرًا، نايجل، نحن على صواب.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، ترحب GAC أيضًا ببدء مجموعة توجيه القبول العالمي UASG ليوم القبول العالمي السنوي، والذي سيقام الأول في 16 فبراير 2023 وتشجع أعضاء GAC الفرديين وغيرهم على المشاركة في هذا اليوم. لذلك أعتقد أننا جيدون مع أسماء النطاقات الدولية؟ هل هناك أي طلبات أخرى للكلمة؟ لا أرى أي شيء، وأعتقد أن يدك قديمة، يا روب، يمكننا الانتقال إلى الدقة.

وهذا نص جديد. يقول: بعد أن أسهمت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بنشاط في أعمال فريق تحديد نطاق دقة بيانات التسجيل، فإنها تشدد على أهمية التعامل بفاعلية وفي الوقت المناسب مع المشكلات.

ممثل المفوضية الأوروبية:

أعتذر يا منال. أنا فقط أقوم بتحرير النص. فقط دقيقتين أخرتين. لأنني بالفعل في آخر سطر.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لا بأس، جيما. تفضل يا ممثل الأرجنتين.

الأرجنتين: مجرد سؤال حول نظام الإفصاح عن WHOIS، إذا جاز لي ذلك. للتوضيح فقط. فهمت أن النظام الجديد، الغرض منه هو تبسيط الاقتراح الأول. وإذا طلبنا هنا تضمين آلية جديدة، فإننا نعدها مرة أخرى. لذلك ربما في البلدان التي عملت بهذه الفقرة ونقول إن GAC تشدد على أهمية ضمان السرية لإنفاذ القانون، سيكون ذلك كافيًا بدلاً من إضافة آلية أخرى ستجعلها أكثر تعقيدًا مرة أخرى. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً ممثل الأرجنتين. لذلك تتساءل الأرجنتين عما إذا كانت إضافة جزء السرية هذا سيعقد أو ينتهي بآلية أقل بساطة كنا نسعى إلى تحقيقها. لكنني أعتقد أن البساطة تأتي أيضًا من استبعاد العديد من الخصائص التي كان من المقرر تصميمها في الاقتراح الأول. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ أرى كريس، تفضل.

كريس لويس إيفانس: نعم، من وجهة نظر الأرجنتين، كان من المفترض أن يكون النظام إصدارًا أخف وزنًا من SSAD لتمكينهم من معرفة أن هناك تكلفة / فائدة يمكن أن يجلبها النظام ومنال كما ألمحت هناك، كان أحد الأجزاء المعقدة الكبيرة هو جانب الاعتماد الذي تركته. لذا كما قلت لتدخل البرازيل، أعتقد أن بعضًا من الغرض من النظام هو الحصول على قياس تمثيلي جيد لكيفية استخدام النظام، وأعتقد أنه بدون السرية لطلبات إنفاذ القانون، سيكون هناك امتصاص منخفض جدًا من هذا قطاع. لذلك أعتقد أن وجود هذا في نظام حالي ربما يكون مطلوبًا للحصول على ممثل، لذلك أود أن أقول إنني أود ترك ذلك هناك، بالتأكيد للنظر فيه من ICANN فيما إذا كان يزيد ويتناسب مع دليلهم على المفهوم. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، وأرى الأرجنتين توميء بالإيجاب. لذلك أعتقد أنه من الجيد المضي قدماً. لذا فايبيان، صححني إذا كنت مخطئاً، الأجزاء المتبقية هي الدقة، بمجرد أن تنتهي جيما، أنا متأكد من أنها ستعطينا تنبيهاً.

ممثل المفوضية الأوروبية: وبهذا نكون قد انتهينا.

فايبيان بيتريميو: ونحتاج أيضاً إلى إنهاء مراجعات DNS.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً يا فايبيان. ولنبدأ بدقة بيانات التسجيل، حيث يقول النص "أسهمت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بنشاط في أعمال فريق تحديد نطاق دقة بيانات التسجيل، فإنها تشدد على أهمية التعامل بفاعلية وفي الوقت المناسب مع مسألة دقة وموثوقية بيانات تسجيل أسماء النطاقات. وتشدد اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على التوصيات الواردة في التقرير المرحلي الخاص بالمهمة رقم 1 ورقم 2 وتوصي فريق تحديد النطاق بمواصلة عمله خلال انتظار ICANN للتعليقات والآراء من هيئات حماية البيانات المعنية فيما يخص أساسها القانوني في معالجة البيانات لأغراض قياس مستوى الدقة.

أما فيما يخص التوصية رقم 1، تشدد اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على أهمية التشجيع على المشاركة المحتملة الأوسع من جانب أمناء السجلات في استطلاع أمناء السجلات وترحب باستكشاف أساليب للتخفيف على المشاركة فيها، مع الأخذ في الاعتبار استخدام الطرف الثالث للمساعدة في تصميم الاستطلاع.

تلاحظ GAC أن التوصيتين 2 و 3 ج قد تفتقران إلى الوضوح والتفاصيل اللازمين فيما يخص تنفيذها المتصور. وقد تم تأكيد ذلك أيضًا من خلال الحوار الذي جرى مع مجلس منظمة دعم الأسماء العامة GNSO خلال اجتماع ICANN75. علاوة على ذلك، تسلط اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الضوء على أهمية الإبرام السريع لاتفاقية حماية بيانات بين ICANN والأطراف المتعاقدة. وهذا من التوصية رقم 4. وأخيرًا، تهيب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بفريق تحديد النطاق إرفاق هذه التوصيات بمذكرة توضيحية تشرح باستفاضة الطريقة التي يُتصور تنفيذ هذه التوصيات بها. سأتوقف هنا لمعرفة ما إذا كانت هناك أية تعليقات على النص.

لا أرى أي شيء، أعتقد أنه يمكننا الآن الانتقال إلى جزء إساءة استخدام DNS. هل لدينا النص النهائي على مستند Google Doc؟ حسنًا. أرى إيماءة من فيليمير، شكرًا جزيلًا لك. والنص كالتالي: تعرب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن بالغ تقديرها لما تم تنفيذه من جهود من أجل طرح مقترحات تهدف إلى الحد من انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، وأثناء النظر في العديد من المسارات المتاحة من أجل التغلب على هذا التهديد، تسلط اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الضوء على دور ICANN الفني في التوصل إلى حلول وتتطلع إلى التقرير النهائي لفريق مجلس منظمة دعم الأسماء العامة المصغر حول الموضوع، وذلك من أجل مناقشة الخطوات التالية.

وما يزال الحد من انتهاك نظام أسم النطاق DNS مشكلة مؤرقة ولذلك تشدد اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على أهمية البناء على الأعمال الحالية والتي تشتمل على الوقاية الفعالة من انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS والإبلاغ عنها والاستجابة لها. هذا الموضوع له أهميته الخاصة نظرًا للأنشطة الجارية ذات الصلة بجولة تالية من نطاقات gTLD الجديدة. "وقد أكدت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC سابقًا على أنه "يجب

معالجة انتهاك نظام أسم النطاق DNS بالتعاون مع مجتمع ICANN ومؤسسة ICANN قبل إطلاق جولة ثانية من نطاقات gTLD الجديدة"، وأعربت عن تأييدها "لوضع شروط تعاقد مقترحة يسري العمل بها على جميع نطاقات gTLD لتحسين الاستجابات لانتهاك نظام أسم النطاق DNS" نص مقتبس من بيان GAC من اجتماع ICANN70. شكرًا لك يا روب. الولايات المتحدة الأمريكية من فضلك، آسف للتغاضي عن طلب الكلمة الخاص بك.

ممثّل الولايات المتحدة الأمريكية: سامحيني يا منال لكن هذه ليست خطوط حمراء. لا تتعكس الخطوط الحمراء في النص. لذلك، فإن النص السابق الذي راجعته GAC سابقًا، إن لم نستطع العودة، أخشى أن نكون قد فقدناه، لست متأكد مما هو جديد وتمت إضافته. هذا أمر غريب بشكل كبير، وأنا هنا معكم، وربما في يد زميلتنا من المفوضية حول كيفية المضي قدمًا. أعتقد أننا سنحتاج إلى مراجعة هذا، إذا كان من الممكن أن تؤكد زميلة المفوضية أنها انتهت من التحرير المباشر للنص بدون خطوط حمراء؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: تفضل يا فابيان. تفضل.

فابيان بيتريميو: لقد ذكرت للتو أننا نرى أسفل النص الخاص بنا، ونرى هنا النص السابق الذي تم استبداله على ما يبدو بأخر التعديلات، حتى تتمكن من العمل على استخراج وإظهار النص جنبًا إلى جنب إذا احتجنا لذلك، لذلك لا أعتقد أننا فقدنا النص.

ممثّل الولايات المتحدة الأمريكية: حسناً، يسرني سماع ذلك. إذا كان بإمكاننا إجراء مقارنة بين النص السابق، بما في ذلك النص الجديد الملون باللون الأحمر للإشارة إلى ما تم تغييره أو غير ذلك - لذا بين يديك في هذه النقطة، فإعلان، شكرًا لك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك يا سوزان، وفي الوقت نفسه بينما يحاول فإعلان إجراء عرض مقارنة، أرى طلبًا لأخذ الكلمة من المفوضية الأوروبية. تفضلي فيلميرا.

ممثّل المفوضية الأوروبية: شكرًا يا منال. أردت فقط أن أشكر سوزان على الملاحظة. أعتقد أنها صحيحة تمامًا. أحتاج إلى الاعتذار للزملاء، لأن لدي مشكلات لأنني مطرودة من مستند Google طوال الوقت، وتم إجراء بعض التغييرات من خلال كمبيوتر زميلنا في دعم GAC. ما أعتقد أنه يمكننا القيام به، يمكنني أيضًا مساعدة فإعلان في تحديد ما هو جديد وربما شرح ما حدث ولماذا كانت هناك مثل هذه الفوضى.

في البداية كنا نتبادل مع زملائنا في الولايات المتحدة بشأن مسودة مع بعض الزملاء الآخرين، واعتقدت أنه لم يتم لصق أي شيء في مستند Google، ومن ثم بدأت في الجمع بين المدخلات من زملائنا من المملكة المتحدة خارج مستند Google وفي هذه الأثناء عندما بدأت القراءة ثم أدركت أن زملاء آخرين قد وضعوا بالفعل نصًا في المستند. وبالتالي في الواقع أثناء عملية الطرد كان من الصعب جدًا رؤيته. لذلك، كان لدي نفس المشكلة مثل سوزان، وأعتقد أن ما أقترحه أنني أستطيع أن أقول ما أضفته وما فعلته هو مجرد صياغة للباقي لا أعتقد أنني قمت بحذف النص، على الأقل لا أستطيع أن أتذكر، وربما إذا كان الأمر على ما يرام بالنسبة لك، أيها الرئيس، وبالنسبة لبقية الزملاء، فربما يمكننا التكملة بدون اتصال بالإنترنت ونرى غدًا ما إذا كان لدى أي من الزملاء أي تعليقات ربما تسبق عملية القراءة الآن ومعرفة ما إذا كان لدينا أي

مشاكل. لكن فقط للقول إنها نقطة صحيحة أنه من الصعب جدًا الآن فهم من وضع ماذا الآن، لكنني أردت إعطاء المزيد من الشفافية في ذلك. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، فيليميرا. فابيان، هل تعتقد أنه يمكننا المساعدة في هذا الآن أم أننا بحاجة إلى التوقف حتى الغد؟

فابيان بيتريميو: بقدر ما أكره فكرة اقتراح التوقف حتى يوم غد، سنحتاج إلى مزيد من الوقت لاستعادة الصياغة الدقيقة التي تسبق ذلك وإجراء مقارنة مع الخطوط الحمراء، لأننا نحتاج إلى العودة إلى تاريخ المستند. نحن نحفظ - لذلك نرى - لا أعتقد أن أي شخص قادر على إزالة النص لأنه سيتعرض لوضع علامة عليه، لذا سنراه ولكن بسبب تداخل التعديلات، نحتاج إلى العودة إلى تاريخ المستند لاستعادة شكل النص بالضبط، لذلك إذا أردنا القيام بذلك، فسنحتاج إلى بعض الوقت وأخشى أننا لن نكون قادرين على القيام بذلك الآن.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل يمكننا من فضلكم بمجرد قيامنا بذلك مشاركته في القائمة البريدية حتى نتمكن من بدء المناقشة وليس بالضرورة الانتظار حتى نهاية اليوم غدًا؟ لم أكن أعني القائمة البريدية، عفواً. نعم، هل ستقوم بعمل نسخة محددة التغييرات في مستند Google؟

فابيان بيتريميو: وبإمكاننا محاولة القيام بذلك. ويمكننا أن نحاول القيام بذلك بعد هذه الجلسة أو بمجرد انتهائنا هنا، ولكن سيكون من الصعب جدًا علينا القيام بذلك الآن.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، في جميع الحالات، لا أضغط من أجل شيء ما أثناء الجلسة، لكنني كنت أحاول فقط فهم ما يمكن توقعه حتى نتتمكن من حث زملاء GAC على عدم الانتظار حتى الجلسة غدًا ولكن ألقوا نظرة سواء في مستند Google أو عبر البريد الإلكتروني أو أيًا ما كان إذا كان من الممكن حل الأمور قبل الجلسة، فسيكون ذلك ممتازًا. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فإننا سنعود إلى هنا في الجلسة بنص مدروس بالفعل ويمكننا الحصول على جلسة صياغة أكثر كفاءة.

لذلك على أي حال، إذا لم يكن الأمر واضحًا بعد، فأنا فقط أحث الناس على مراقبة رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بكم وإما أن يكون النص موجودًا أو هناك رابطًا إلى مستند Google، لذا راقبوا النص حتى نأتي غدًا بشكل أكثر كفاءة. وهل هناك أي شيء آخر مفقود، يا فايان، بصرف النظر عن جزء إساءة استخدام DNS؟

فايان بيتريميو: أعتقد أننا ناقشنا النص بأكمله. أعتقد أننا سنحتاج إلى إجراء فحص للمراجع في دقة النص فقط للتأكد، لأنني أفهم أنه يوجد في التوصيات إشارة إلى التوصية رقم 4، لذلك سنقوم فقط بتوضيح أن لدينا المرجع . وبخلاف ذلك، سنعمل على نص إساءة استخدام DNS لمحاولة إظهار الخط الأحمر لأحدث المقترحات.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا.

فايان بيتريميو: سنجعل الجميع يعلمون عندما تتم هذه المقارنة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. لذا من فضلكم، إذا كان بإمكانكم التفضل بمحاولة إلقاء نظرة على النص قبل الجلسة حتى نتتمكن من العمل بكفاءة غدًا. لا يزال لدينا 17 دقيقة. ونعم، سأترك الأشياء حتى الغد. يمكن أن نحصل على قراءة كاملة واحدة للبيان ثم نحل أولاً الجزء المتعلق بإساءة استخدام DNS والقراءة النهائية للبيان، وأمل أن نكون قد حددنا ذلك. وقبل أن أختتم، لدي طلب الكلمة من الولايات المتحدة، تفضل.

شكرًا يا منال. وشكرًا لزملاء GAC على جلسة الصياغة المثمرة التي أجريناها للتو. تود الولايات المتحدة قراءة بيان في السجل في ضوء بيان آخر تم الإدلاء به أمس قرب نهاية جلسة GAC لمجلس الإدارة بشأن انتخابات الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات وأود أن أشير إلى دعم الولايات المتحدة لدورين بوجدان مارتن كمرشح نال للأمانة العامة للاتحاد الدولي للاتصالات وهي زعيمة تحويلية قادت النتائج العالمية التي سيكون لها تأثير إيجابي على الأجيال. رؤيتها وقيمتها وأولوياتها في الاتحاد واضحة. إذا تم انتخابها، فهي مناسبة بشكل فريد لقيادة اتصال هادف لغير المتصلين، وتوسيع وتعميق الشراكات لتسريع التحول الرقمي، ودعم قدر أكبر من المساءلة التنظيمية.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية:

تدرك الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات ITU بشدة جهودها الحثيثة لتشكيل مستقبل التوصيل الرقمي. كانت دورين رائدة عندما تم انتخابها لمنصبها الحالي في عام 2018، وأصبحت أول امرأة تُنتخب في أي منصب قيادي في الاتحاد في تاريخه البالغ 157 عامًا. سوف تدخل التاريخ مرة أخرى إذا تم انتخابها كأول امرأة على الإطلاق في منصب الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات. نشجع الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات على الانضمام إلينا في التصويت لصالح دورين في 29 سبتمبر في بوخارست لتصبح الأمانة العامة التالية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، سوزان. وهكذا -- نعم، روبرت تفضل.

روبرت هوغارث: شكرًا يا منال. فقط من وجهة نظر عملية، فابيان، من فضلك صححني إذا كنت مخطئًا. مع انتهاء الجلسة، نعلن أن جانب مساهمات Google للعملية قد أغلق أي تعديلات أو تغييرات مستقبلية، يجب أن تمر من خلال الموظفين حتى نتأكد من تتبع التغييرات. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا روبرت، ملاحظة جيدة، وشكرًا جزيلاً للجميع على مرونتك ومشاركتك. وبهذا نختم اجتماعنا اليوم.

يبدأ الجدول غدًا بمنتدى ICANN العام، واجتماع مجلس الإدارة، والمنتدى السياسي [غير مسموع] وجميعهم نشجعكم على الحضور وسنعاود الاجتماع هنا في غرفة GAC في الساعة 1500 بالتوقيت المحلي، 700 بالتوقيت العالمي، لانتهاج من البيان الرسمي و ثم نتابع الجلسة الختامية. حتى نلتقي مرة أخرى، نرجوا لكم الأمان والحصول على قسط جيد من الراحة. وأتقدم بخالص الشكر للجميع.

[نهاية النص المدون]